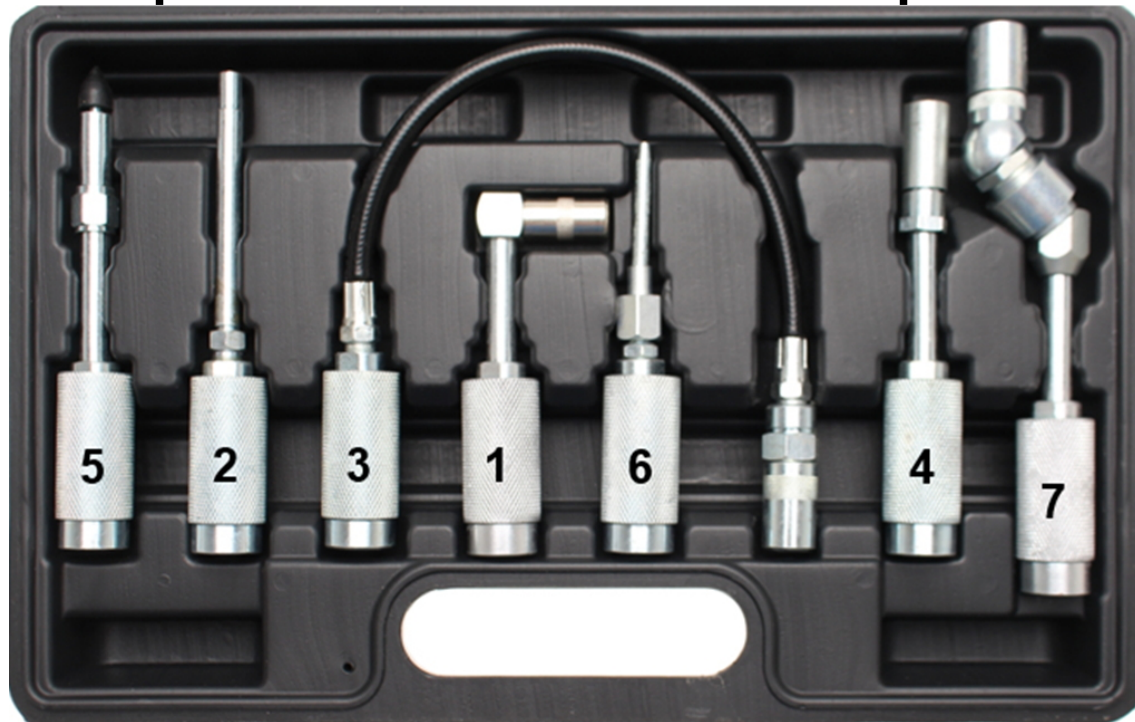


## Adapter und Zubehörsatz für Fettpressen



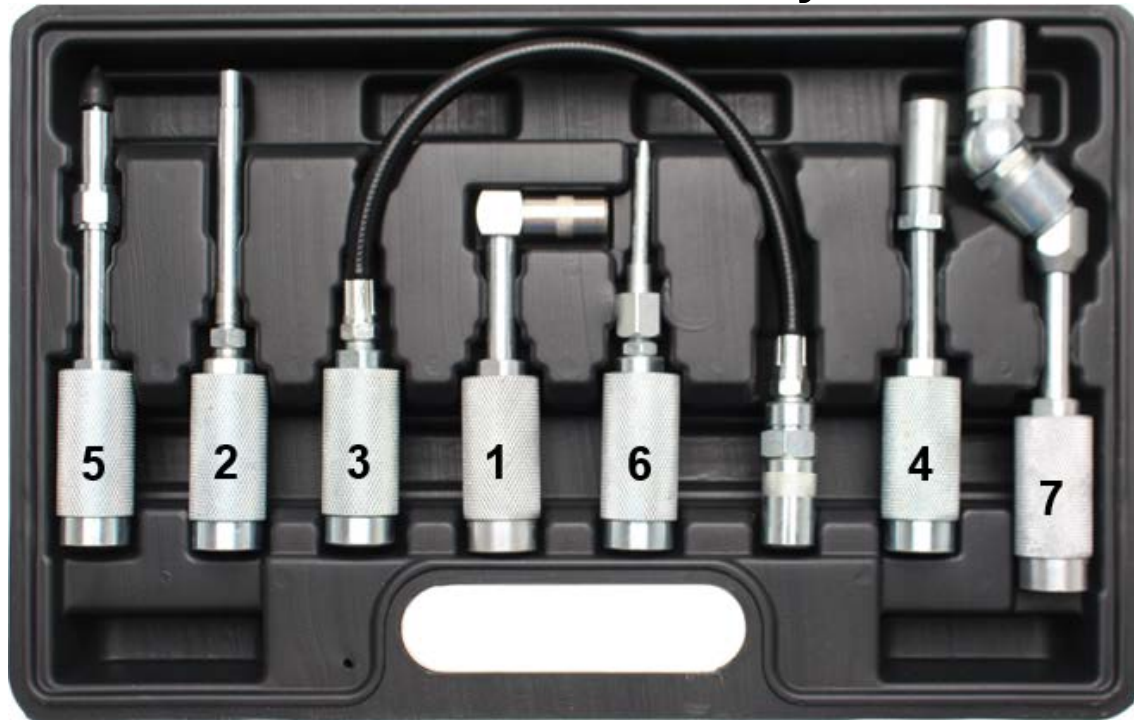
### VERWENDUNGSZWECK

Dieser Adaptersatz dient zur Adaptierung handelsüblicher Elektro-, Druckluft und Hand-Fettpressen an unterschiedlichen Fettnippeln. Die Adapter sind geeignet für gerade und abgewinkelte Schmiernippel aus Stahl, Messing und Edelstahl.

### INHALT

1	<b>90 Grad Adapter, für Kegel- und Kugelschmiernippel</b> Winkel von 90 Grad löst Probleme der Erreichbarkeit von unzugänglichen Schmiernippeln.
2	<b>Gerade Verlängerung, für Kegel-, Kugel-, Trichter- und Flachschiernippel</b> Findet Verwendung wo Hindernisse einen sehr schmalen Kopf erfordern. Ausgezeichnet für Kardan-Gelenke
3	<b>300 mm Schlauchverlängerung, für Kegel- und Kugelschmiernippel</b> Erhöht die Erreichbarkeit und bietet Flexibilität bei allen Stellen die mit starren Verlängerungen nicht erreichbar sind.
4	<b>90° Flachnippel-Adapter, zum Aufschieben auf Flachnippel</b> Komfortable Schiebekoppler, für Stellen die mit konventionelle Köpfen nicht erreichbar sind.
5	<b>Düse mit Gummi, für Trichterschmiernippel</b> Für die Schmierung von Maschinen. Schmiert Spindeln und ist geeignet für gekapselte Schmieranschlüsse.
6	<b>Nadeldüse, für Trichterschmiernippel</b> Ermöglicht das Schmieren bei z.B. mit Manschetten gekapselten Schmierstellen.
7	<b>360-Grad-Adapter, für Kegel- und Kugelschmiernippel</b> Ist um 360° drehbar mit 2 Verlängerungsstücken und Verriegelungshülse.

## Grease Gun Accessory Kit



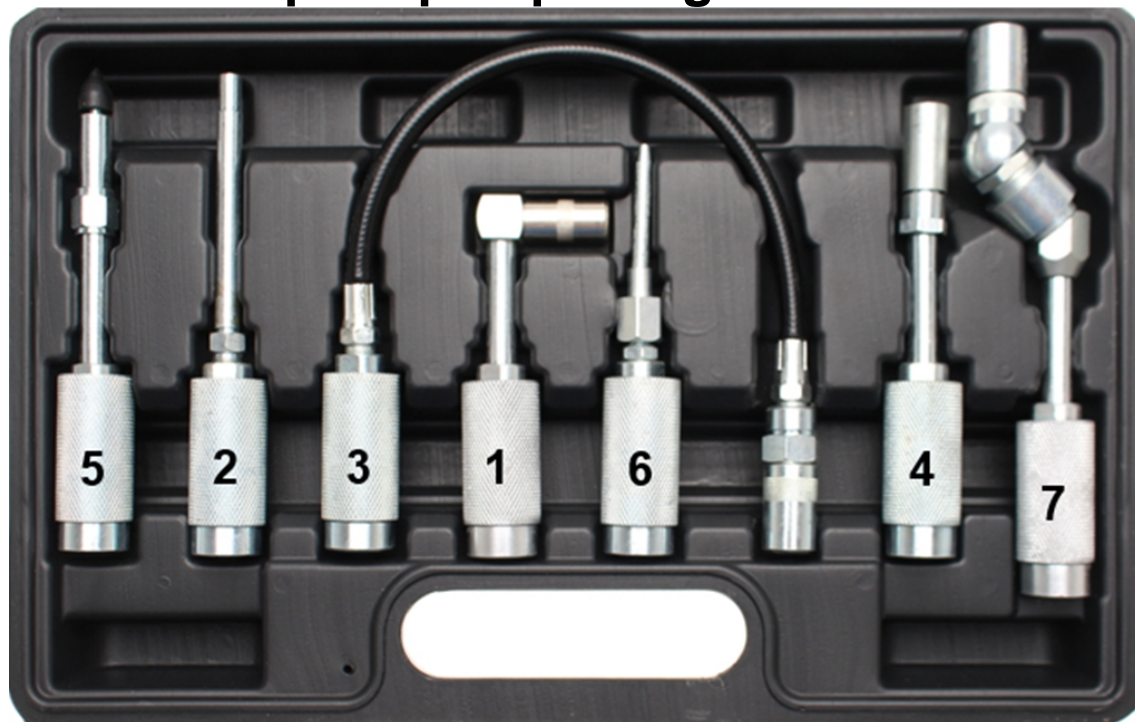
### INTENDED USE

This adapter set is used to adapt commercially available electric, compressed air and manual grease guns to different grease nipples. The adapters are suitable for straight and angled grease nipples and grease nipples made of steel, brass and stainless steel.

### CONTENT

1	<b>90 degree adapter, for conical and ball grease nipples</b> 90 Degree angle solves problem of contacting "Inaccessible*" grease fittings.
2	<b>Straight extension, for conical, spherical, funnel and flat grease nipples</b> Use to lubricate recessed fittings where obstructions will not permit use of hydraulic coupler. Excellent for U joints:
3	<b>12" Hose extension, for conical and ball grease nipples</b> Provides flexibility to tools with rigid extensions. Provides additional reach where needed.
4	<b>90 degree flat nipples adaptor, to slide-on</b> Convenient slide-on coupler design locks onto fittings that traditional couplers can't access.
5	<b>Rubber tipped nozzle, for funnel grease nipple</b> Used to lubricate machinery utilizing grease plugs. Lubricates spindles and capped lube ports.
6	<b>Needle nozzle, for funnel grease nipple</b> Allows operator to contact flush-type or hard-to-reach hydraulic-type fittings.
7	<b>360 degree adaptor, for conical and ball grease nipples</b> 360 Degree coupler for full swivel, 2 steel extension tube and locking sleeve.

## Adaptateur et jeu d'accessoires pour pompes à graisse



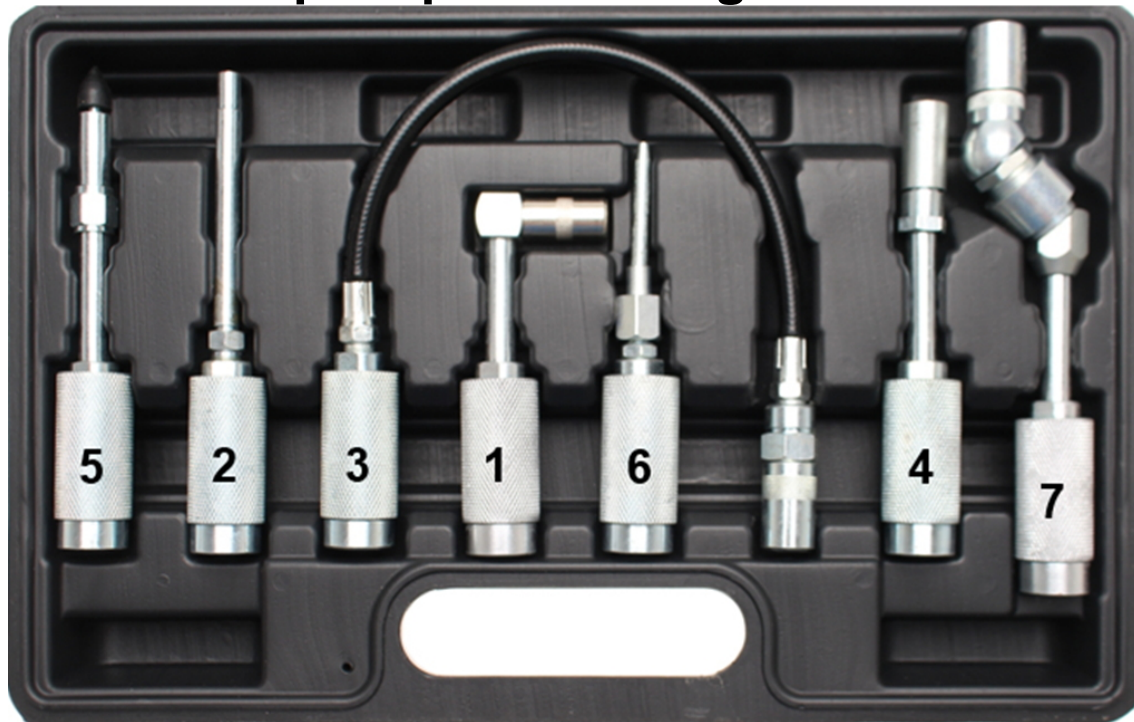
### UTILISATION PRÉVUE

Ce jeu d'adaptateurs sert à l'adaptation des pompes à graisse pneumatiques et manuelles sur différents graisseurs. Les adaptateurs conviennent pour des graisseurs droits et coudés en acier, laiton et acier inoxydable.

### CONTENU

1	<b>Adaptateur 90 degrés pour graisseurs coniques et sphériques</b> L'angle de 90 degrés permet de résoudre des problèmes d'accessibilité de graisseurs difficilement atteignables.
2	<b>Rallonge droite pour graisseur conique, sphérique, d'entonnoir et plat</b> Utilisée là où les obstructions exigent une tête très étroite. Convient parfaitement articulations à cardan.
3	<b>Rallonge de tuyau 300 mm pour graisseur conique et sphérique</b> Améliore l'accessibilité et offre une flexibilité à tous les points inatteignables par les rallonges rigides.
4	<b>Adaptateur de graisseur plat 90° à glisser sur le graisseur plat</b> Raccord confort à glisser pour des endroits inatteignables avec des têtes conventionnelles.
5	<b>Buse à caoutchouc pour graisseur d'entonnoir</b> Pour le graissage de machines. Graissage d'arbres, convient pour des raccords de graissage encapsulés.
6	<b>Buse à aiguille pour graisseur d'entonnoir</b> Permet le graissage par exemple de points de graissage encapsulés de manchettes.
7	<b>Adaptateur 360 degrés pour graisseur conique et sphérique</b> Peut être orienté de 360° avec 2 rallonges et une douille de verrouillage.

## Juego de adaptadores y accesorios para pistolas de grasa



### USO PREVISTO

Este juego de adaptadores sirve para adaptar las pistolas de grasa eléctricas, de aire comprimido y manuales disponibles en el mercado para las diferentes boquillas de engrase. Los adaptadores son adecuados para boquillas de engrase rectas y en ángulo de acero, latón y acero inoxidable.

### CONTENIDO

1	<b>Adaptador de 90 grados, para boquillas de engrase cónicas y esféricas</b> El ángulo de 90 grados resuelve los problemas de accesibilidad de las boquillas de engrase inaccesibles.
2	<b>Extensión recta, para boquillas de engrase cónicas, de bola, de embudo y planas</b> Se utiliza cuando los obstáculos requieren una cabeza muy estrecha. Especialmente adecuado para juntas cardán
3	<b>Extensión de manguera de 300 mm, para boquillas de engrase cónicas y esféricas</b> Mejora la accesibilidad y ofrece flexibilidad en todas las ubicaciones a las que no se puede acceder con extensiones rígidas.
4	<b>Adaptador de boquilla plana de 90°, para colocar sobre una boquilla plana</b> Cómodos acopladores deslizantes para puntos a los que no se puede acceder con los cabezales convencionales.
5	<b>Boquilla con goma, para boquilla de engrase de embudo</b> Para la lubricación de máquinas. Lubrica los husillos y es adecuado para conexiones de lubricación encapsuladas.
6	<b>Boquilla de aguja, para boquilla de engrase de embudo</b> Permite la lubricación de puntos de lubricación, por ejemplo, los puntos encapsulados con manguitos.
7	<b>Adaptador de 360 grados, para boquillas de engrase cónicas y de bola</b> Se puede girar 360° con 2 extensiones y casquillo de cierre.